

V Bruseli 12. mája 2026
(OR. en)

9221/26

DELECT 88
PECHE 171

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 12. mája 2026

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: C(2026) 2983 final

Predmet: DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 12. 5. 2026, ktorým sa mení a opravuje delegované nariadenie (EÚ) 2020/692, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2026) 2983 final.

Príloha: C(2026) 2983 final



V Bruseli 12. 5. 2026
C(2026) 2983 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 12. 5. 2026,

ktorým sa mení a opravuje delegované nariadenie (EÚ) 2020/692, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/692¹ sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429², pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa zdravia zvierat pri vstupe zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie, ako aj pri ich premiestňovaní a pri zaobchádzaní s nimi po ich vstupe do Únie.

Delegované nariadenie (EÚ) 2020/692 sa uplatňuje od 21. apríla 2021. Od uvedeného dátumu bolo dané delegované nariadenie niekoľkokrát zmenené. Po týchto zmenách sa v uvedenom delegovanom nariadení zistili niektoré ďalšie menšie chyby. Tieto chyby a opomenutia by sa mali zodpovedajúcim spôsobom opraviť a zmeny by sa mali zaviesť prostredníctvom zmeny delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692.

Okrem toho zo skúseností získaných pri uplatňovaní uvedeného delegovaného nariadenia vyplýva, že je potrebné ďalej spresniť niekoľko ustanovení. Týmto delegovaným nariadením by sa preto uvedené ustanovenia mali zmeniť takto:

- **Rozsah pôsobnosti:**
 - vylúčenie želatíny, kolagénu a vysoko rafinovaných produktov živočíšneho pôvodu z rozsahu pôsobnosti.
- **Uplatňovanie osobitných podmienok:**
 - objasnenie uplatňovania osobitných podmienok alebo záruk týkajúcich sa zdravia zvierat, ktoré stanovila Únia v zoznamoch tretích krajín, území alebo ich pásiem, pokiaľ ide o vstup zásielok zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie.
- **Identifikácia zvierat:**
 - objasnenie a zosúladenie požiadaviek na technickú identifikáciu na účely vstupu kopytníkov, vtákov bežcov a vtákov chovaných v zajatí do Únie a zahrnutie niektorých situácií, ktoré sa pôvodne neriešili.
- **Vtáky chované v zajatí a ich násadové vajcia na účely programov ochrany zvierat:**
 - objasnenie súčasnej výnimky a jej zmena na výnimku, pokiaľ ide o vstup vtákov chovaných v zajatí, ktoré sú určené na programy ochrany zvierat, do Únie, ktoré schválil príslušný orgán členského štátu určenia, a rozšírenie tejto výnimky na násadové vajcia takýchto vtákov chovaných v zajatí.
- **Mäsové výrobky:**
 - objasnenie požiadaviek na vstup mäsových výrobkov do Únie.
- **Mliečne výrobky:**

¹ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/692/oj).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

- zosúladienie požiadaviek na vstup mliečnych výrobkov, pri ktorých sa vyžaduje ošetrovanie na zmiernenie rizika, do Únie.
- **Vajcia a vaječné výrobky:**
 - zosúladienie požiadaviek na vstup vajec a vaječných výrobkov, pri ktorých sa vyžaduje ošetrovanie na zmiernenie rizika, do Únie.
- **Zmiešané výrobky:**
 - zmena požiadaviek na vstup zmiešaných výrobkov obsahujúcich mäsové výrobky, mliečne výrobky, výrobky na báze mledziva alebo vaječné výrobky do Únie.
- **Minimálne požiadavky na programy vakcinácie proti vysokopatogénnej aviárnej influenze vykonávané v tretej krajine:**
 - zosúladienie požadovaných informácií, ktoré musia byť zahrnuté do programov vakcinácie tretích krajín, s požiadavkami stanovenými v prílohe III k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2023/361.
- **Ošetrovanie na zmiernenie rizika v prípade mlieka, mliečnych výrobkov a vaječných výrobkov:**
 - aktualizácia príslušných ošetrovaní na zmiernenie rizika na základe najnovších vedeckých odporúčaní.
- **Vodné živočíchy:**
 - aktualizácia požiadaviek na vstup vodných živočíchov do Únie na základe najnovších vedeckých odporúčaní.
- **Koňovité:**
 - objasnenie požiadaviek na vstup určitých koňovitých do Únie.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Komisia konzultovala obsah návrhu delegovaného nariadenia s členmi expertnej skupiny pre zdravie zvierat (E00930) počas zasadnutí, ktoré sa konali 8. októbra 2024 a 6. marca 2025. Členovia vzniesli niekoľko pripomienok, ktoré sa týkali znenia návrhu delegovaného nariadenia, s cieľom zlepšiť zrozumiteľnosť návrhu aktu. V návrhu aktu boli zohľadnené.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Toto nariadenie sa má prijať v rámci nariadenia (EÚ) 2016/429, a najmä podľa jeho článku 234 ods. 2, článku 237 ods. 4 a článku 239 ods. 2.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 12. 5. 2026,

ktorým sa mení a opravuje delegované nariadenie (EÚ) 2020/692, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“)¹, a najmä na jeho článok 234 ods. 2, článok 237 ods. 4 a článok 239 ods. 2,

keďže:

- (1) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/692² sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie.
- (2) V článku 1 ods. 1 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa opisuje predmet úpravy a rozsah pôsobnosti uvedeného delegovaného nariadenia a odkazuje sa v ňom okrem iného na pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe. Želatína a kolagén sa podľa vymedzenia v bodoch 7.7 a 7.8 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004³ z dôvodu ich výrobného procesu považujú za produkty živočíšneho pôvodu, ktoré nepredstavujú riziko, pokiaľ ide o prenosné choroby zvierat patriace do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) 2016/429. Okrem toho vysoko rafinované produkty živočíšneho pôvodu uvedené v oddiele XVI prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 sú produkty živočíšneho pôvodu, v prípade ktorých boli predložené dôkazy o tom, že ošetrovaním surovín použitých na ich výrobu sa odstránili všetky riziká pre zdravie ľudí alebo zvierat. Preto je vhodné vylúčiť želatínu, kolagén a vysoko rafinované produkty

¹ Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

² Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/692/oj).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/853/oj>).

živočišneho pôvodu z rozsahu pôsobnosti delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692. Článok 1 ods. 1 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa mal preto zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (3) Okrem toho sa v článku 1 ods. 3 písm. b) delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa v prípade vtákov chovaných v zajatí, ktoré sa dovážajú na účely programov ochrany zvierat schválených príslušným orgánom členského štátu určenia, stanovuje výnimka z uplatňovania špecifických požiadaviek na zdravie zvierat na účely vstupu hydiny a vtákov chovaných v zajatí do Únie. S cieľom zabezpečiť správne uplatňovanie tohto oslobodenia by sa uvedená výnimka mala namiesto toho stanoviť ako výnimka v článku 62 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692, v ktorom sa stanovujú výnimky z požiadaviek na zdravie zvierat na účely vstupu vtákov chovaných v zajatí do Únie, ak sú splnené procesné a hmotnoprávne podmienky. Okrem toho by mal mať príslušný orgán členského štátu vstupu možnosť povoliť vstup nielen vtákov chovaných v zajatí, ale aj ich násadových vajec na účely programov ochrany zvierat prijatých príslušným orgánom členského štátu určenia. Články 1 a 62 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) V článku 10 ods. 3 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú požiadavky týkajúce sa uplatňovania osobitných podmienok súvisiacich s neprítomnosťou konkrétnych chorôb v tretej krajine alebo na území pôvodu, alebo v ich pásme. S cieľom objasniť uplatniteľnosť osobitných podmienok, ktoré sa neobmedzujú na oblasť s neprítomnosťou choroby, je vhodné zahrnúť dodatočné ustanovenia týkajúce sa uplatniteľnosti ďalších osobitných podmienok alebo záruk týkajúcich sa zdravia zvierat stanovených v súlade s nariadením (EÚ) 2016/429 do nového článku 10a delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692.
- (5) V článkoch 21, 43 a 53 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú požiadavky na identifikáciu kopytníkov, vtákov bežcov a vtákov chovaných v zajatí. S cieľom zabezpečiť súlad týchto ustanovení s príslušnými normami ISO by sa preto mali zmeniť články 21, 43 a 53 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692.
- (6) V článku 24 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú požiadavky na kopytníky, ktoré sú súčasťou zásielky určenej na vstup do Únie. V súlade s odsekom 6 uvedeného článku majú zásielky koňovitých splňať osobitné podmienky uvedené v bode 2 prílohy XI, a to v závislosti od sanitárnej skupiny určenej v súlade s bodom 1 prílohy XI, do ktorej bola v zozname priradená tretia krajina alebo územie, alebo ich pásma. S cieľom zabrániť šíreniu príslušných chorôb koňovitých z tretích krajín alebo území, alebo ich pásiem na územie Únie je takisto potrebné uplatňovať uvedené osobitné podmienky na tretiu krajinu alebo územie, alebo ich pásma, v ktorých bol počas obdobia uvedeného v bode 2 alebo 3 prílohy IV hlásený výskyt choroby uvedenej v bodoch 2.1 až 2.5 prílohy XI. Článok 24 ods. 6 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. Ak však choroba uvedená v bodoch 2.1 až 2.5 prílohy XI nebola v tretej krajine alebo na území, alebo v ich pásme nikdy hlásená, alebo ak sa počas obdobia uvedeného v bode 2 alebo 3 prílohy IV nevyskytla, v prípade zvierat v zásielke by sa mal stanoviť výnimka z osobitných podmienok stanovených v bode 2 prílohy XI a vstup zásielok koňovitých do Únie by sa mal povoliť. Do článku 24 uvedeného delegovaného nariadenia by sa mal preto doplniť nový odsek 7, ktorým by sa táto možnosť stanovila. Článok 24 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) V článkoch 148 a 149 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú požiadavky na vstup zásielok mäsových výrobkov do Únie. Okrem toho sa v časti B prílohy XXV k

uvedenému delegovanému nariadeniu stanovujú osobitné podmienky vstupu čerstvého mäsa pochádzajúceho z tretej krajiny alebo územia, alebo z ich pásma, kde bola vykonaná vakcinácia proti slintačke a krívačke, do Únie. S cieľom zabezpečiť primerané zmiernenie rizika by sa uvedené osobitné podmienky mali zohľadniť v článku 148 písm. b) a článku 149 ods. 1 písm. b) delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692, pokiaľ ide o možnosti získavania čerstvého mäsa na spracovanie mäsových výrobkov určených na vstup do Únie. Články 148 a 149 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (8) V článku 155 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú požiadavky na ošetrovanie mliečnych výrobkov vstupujúcich do Únie z tretích krajín. V článku 121 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú požiadavky na ošetrovanie na účely vstupu zásielok produktov živočíšneho pôvodu v inom než v čerstvom alebo surovom stave vrátane mliečnych výrobkov do Únie. V záujme konzistentnosti by sa mal článok 155 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 zmeniť tak, aby odkazoval na článok 121. Článok 155 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) V článku 157 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú požiadavky na vstup zásielok mliečnych výrobkov, ktoré podliehajú ošetrovaniu na zmiernenie rizika a ktoré sú spracované z mlieka, do Únie. Tieto požiadavky by sa mali zmeniť tak, aby sa umožnil vstup zásielok mliečnych výrobkov, ktoré podliehajú ošetrovaniu na zmiernenie rizika a ktoré boli spracované zo surového mlieka alebo z neho pochádzajúcich mliečnych výrobkov, do Únie. Článok 157 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) V článku 160 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú špecifické požiadavky na zdravie zvierat na vstup zásielok vaječných výrobkov do Únie. Tieto požiadavky by sa mali zmeniť tak, aby sa za určitých podmienok umožnil vstup do Únie zásielkam vaječných výrobkov pochádzajúcim z tretích krajín alebo území, alebo ich pásiem uvedených v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup vaječných výrobkov do Únie. Článok 160 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) V článku 162 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú požiadavky na vstup zásielok zmiešaných výrobkov obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu do Únie. Článok 162 ods. 2 písm. a) bod ii) delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa mal zmeniť tak, aby zahŕňal odkaz na časť IV hlavu 1 uvedeného delegovaného nariadenia, v ktorej sa okrem iného uvedie, kde sa uplatňuje ošetrovanie na zmiernenie rizika, ktoré Únia osobitne priradila v zozname k tretej krajine alebo územiu, alebo ich pásmu, a druh spracovaného produktu živočíšneho pôvodu. Okrem toho by sa v článku 162 ods. 2 písm. b) bode ii) uvedeného delegovaného nariadenia mal odkaz na Úniu v záujme konzistentnosti nahradiť odkazom na členský štát. Článok 162 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) V článku 163 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovujú osobitné požiadavky na vstup zásielok zmiešaných výrobkov obsahujúcich mliečne výrobky alebo vaječné výrobky alebo oboje, ktoré boli ošetrené tak, aby sa stali trvanlivými pri teplote okolia, do Únie. V uvedenom článku by sa mali stanoviť podrobnejšie požiadavky, pokiaľ ide o pôvod mliečnych výrobkov používaných na výrobu trvanlivých zmiešaných výrobkov a pokiaľ ide o lokalitu, v ktorej by sa malo požadované ošetrovanie na zmiernenie rizika uplatňovať. Okrem toho by sa mal článok 163 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 zosúladiť s požiadavkami na verejné

zdravie na účely vstupu zmiešaných výrobkov, ktoré sú stanovené najmä v oddiele XVI prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 a v článku 2 bode 9, článku 20 ods. 1 a článku 22 ods. 1 písm. a) delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2022/2292⁴, pokiaľ ide o uplatňovanie ošetrovania na zmiernenie rizika a sprievodnú dokumentáciu k zásielkam zmiešaných výrobkov obsahujúcich mliečne výrobky alebo vaječné výrobky, alebo oboje, ktoré boli pri vstupe do Únie ošetrené tak, aby sa stali trvanlivými pri teplote okolia. Článok 163 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (13) V článku 22 ods. 4. písm. b) delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa stanovuje, že vstup zásielok koňovitých do Únie sa povolí iba vtedy, ak zvieratá v zásielke pochádzajú z tretích krajín alebo území, alebo ich pásiem, v ktorých sa neuskutočnila vakcinácia proti chorobám kategórie A uvedeným v časti C prílohy IV v súlade s podrobnosťami uvedenými v bode 2 časti C uvedenej prílohy. S cieľom zabezpečiť vhodné opatrenia na zmiernenie rizika a účinný dohľad nad africkým morom koní, ako aj zabrániť možnému nedorozumeniu, by sa mal z bodu 2 v časti C prílohy IV vypustiť odkaz na systematickú vakcináciu. Bod 2 v časti C prílohy IV k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 by sa mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (14) V súlade s článkom 37 písm. c) bodom i), článkom 105 písm. c) bodom i) a článkom 141 písm. c) bodom i) delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 má príslušný orgán tretej krajiny alebo územia pôvodu, kde sa vykonáva vakcinácia proti vysokopatogénnej aviárnej influenzy, poskytnúť záruky, že program vakcinácie je v súlade s požiadavkami stanovenými v prílohe XIII k uvedenému delegovanému nariadeniu. Minimálne informácie, ktoré sa majú zahrnúť do uvedených programov vakcinácie, by sa mali zosúladiť s prílohou III k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2023/361⁵. Príloha XIII k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (15) V prílohách XXVII a XXVIII k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 sa stanovujú zoznamy spôsobov ošetrovania na zmiernenie rizika v prípade mlieka a mliečnych výrobkov a vaječných výrobkov. Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA) na žiadosť Komisie posúdil niektoré ošetrenia na zmiernenie rizika v prípade produktov živočíšneho pôvodu, a to vrátane mlieka a mliečnych výrobkov a vaječných výrobkov, a závery EFSA o účinnosti týchto ošetrovaní na zmiernenie rizika boli uverejnené vo vedeckom stanovisku s názvom: „*Assessment of the control measures of the Category A diseases of the Animal Health Law: prohibitions in restricted zones and risk-mitigating treatments for products of animal origin and other materials*“ (Posúdenie opatrení na kontrolu chorôb kategórie A v rámci právnej úpravy v oblasti zdravia zvierat: zákazy v reštrikčných pásmach a ošetrovania na zmiernenie rizika v prípade produktov živočíšneho pôvodu a iných materiálov)⁶. Prílohy XXVII a XXVIII k delegovanému nariadeniu

⁴ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2292 zo 6. septembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o požiadavky na vstup zásielok zvierat určených na výrobu potravín a určitého tovaru určeného na ľudskú spotrebu do Únie (Ú. v. EÚ L 304, 24.11.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/2292/oj).

⁵ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/361 z 28. novembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá používania určitých veterinárnych liekov na prevenciu a kontrolu určitých chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 52, 20.2.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

⁶ *Assessment of the control measures of the Category A diseases of the Animal Health Law: prohibitions in restricted zones and risk-mitigating treatments for products of animal origin and other materials*“

(EÚ) 2020/692 by sa mali aktualizovať, aby sa zohľadnili účinné ošetrenia na zmiernenie rizika odporúčané v uvedenom stanovisku úradu EFSA a súčasné medzinárodné normy. Prílohy XXVII a XXVIII k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (16) V prílohe XXIX k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 sa stanovuje zoznam druhov vnímavých na choroby, v prípade ktorých majú členské štáty vnútroštátne opatrenia v súlade s článkom 226 nariadenia (EÚ) 2016/429. V aktuálnych stanoviskách úradu EFSA týkajúcich sa bakteriálneho ochorenia obličiek⁷, infekcie parazitom *Gyrodactylus salaris*⁸, infekčnej pankreatickej nekrózy⁹, nákazy alfavírusom lososovitých rýb¹⁰ a jarnej virémie kaprov¹¹ boli aktualizované zoznamy druhov vodných živočíchov, ktoré sú na uvedené choroby vnímavé. Príloha XXIX k delegovanému rozhodnutiu (EÚ) 2020/692 by sa preto mala zmeniť, aby sa uvedené stanoviská úradu EFSA zohľadnili.
- (17) V prílohe XXX k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 sa stanovujú podmienky, za ktorých sa niektoré druhy považujú za vektory chorôb vodných živočíchov uvedených v zozname. Pokiaľ ide o infekciu parazitom *Mikrocytos mackini*, v prílohe XXX sa žiadne druhy vektorov neuvádzajú. V aktuálnom stanovisku EFSA s názvom „*Species which may act as vectors or reservoirs of diseases covered by the Animal Health Law: Listed pathogens of molluscs*“ („Druhy, ktoré môžu pôsobiť ako vektory alebo rezervoáre chorôb, na ktoré sa vzťahuje právna úprava v oblasti zdravia zvierat: Patogény mäkkýšov uvedené v zozname“)¹² bol druh *Crassostrea virginica* identifikovaný ako

(Posúdenie opatrení na kontrolu chorôb kategórie A v rámci právnej úpravy v oblasti zdravia zvierat: zákazy v reštrikčných pásmach a ošetrenia na zmiernenie rizika v prípade produktov živočíšneho pôvodu a iných materiálov), <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/epdf/10.2903/j.efsa.2022.7443>.

⁷ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law [Regulation (EU) 2016/429]: Spring Viraemia of Carp (SVC)* [Posúdenie zaradenia do zoznamu a kategorizácie chorôb zvierat v rámci právnej úpravy v oblasti zdravia zvierat, nariadenie (EÚ) 2016/429: bakteriálna choroba obličiek (BKD)] <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8326>.

⁸ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law [Regulation (EU) 2016/429]: Spring Viraemia of Carp (SVC)* [Posúdenie zaradenia do zoznamu a kategorizácie chorôb zvierat v rámci právnej úpravy v oblasti zdravia zvierat, nariadenie (EÚ) 2016/429: infekcia parazitom *Gyrodactylus salaris* (GS)] <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8325>.

⁹ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law [Regulation (EU) 2016/429]: infectious pancreatic necrosis (IPN)* [Posúdenie zaradenia do zoznamu a kategorizácie chorôb zvierat v rámci právnej úpravy v oblasti zdravia zvierat, nariadenie (EÚ) 2016/429: infekčná pankreatická nekróza (IPN)] <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8028>.

¹⁰ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law [Regulation (EU) 2016/429]: Infection with salmonid alphavirus (SAV)* [Posúdenie zaradenia do zoznamu a kategorizácie chorôb zvierat v rámci právnej úpravy v oblasti zdravia zvierat, nariadenie (EÚ) 2016/429: nákaza alfavírusom lososovitých rýb (SAV)] <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8327>.

¹¹ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law [Regulation (EU) 2016/429]: Spring Viraemia of Carp (SVC)* [Posúdenie zaradenia do zoznamu a kategorizácie chorôb zvierat v rámci právnej úpravy v oblasti zdravia zvierat, nariadenie (EÚ) 2016/429: jarná virémia kaprov (SVC)] <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8324>.

¹² „*Species which may act as vectors or reservoirs of diseases covered by the Animal Health Law: Listed pathogens of molluscs*“ („Druhy, ktoré môžu pôsobiť ako vektory alebo rezervoáre chorôb, na ktoré sa

vektor infekcie parazitom *Mikrocytos mackini*. Príloha XXX k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/692 by sa preto mala zmeniť, aby sa uvedené stanovisko úradu EFSA zohľadnilo.

- (18) Delegované nariadenie (EÚ) 2020/692 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (19) Okrem toho sa v článku 12 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 stanovujú výnimky týkajúce sa doby pobytu pre niektoré koňovité. Súčasný názov uvedeného článku nesprávne odkazuje na výnimky len pre registrované kone na súťaže, dostihy a kultúrne podujatia. Názov článku 12 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mal zmeniť tak, aby tento obsah presne odrážal.
- (20) V článku 31 ods. 1 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 sa okrem iného stanovuje výnimka z požiadavky na zaradenie tretej krajiny alebo územia pôvodu kopytníkov do zoznamu stanoveného v článku 3 písm. a) bode i) delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692. Je potrebné opraviť článok 31 ods. 1 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 tak, aby presne odkazoval na článok 3 písm. a) bod i) uvedeného nariadenia. Článok 31 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom opraviť.
- (21) V časti B prílohy IV k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 sa stanovujú osobitné podmienky, ktoré určí príslušný orgán tretej krajiny alebo územia v prípade, že sa v tretej krajine alebo na území, alebo v ich pásme určité choroby nevyskytli počas obdobia kratšieho, než je obdobie uvedené v tabuľke v časti A danej prílohy. Chybný odkaz na chov koňovitých by sa mal z riadku týkajúceho sa infekcie baktériou *Burkholderia mallei* (sopľavka) v tabuľke v časti B prílohy IV k uvedenému delegovanému nariadeniu vypustiť, keďže program dohľadu vykonávaný v zariadení pôvodu koňovitých, ktoré sa majú odoslať do Únie, by sa mal vzťahovať na všetky vnímavé zvieratá. Príloha IV k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom opraviť.
- (22) Delegované nariadenie (EÚ) 2020/692 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom opraviť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1
Zmeny delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692

Delegované nariadenie (EÚ) 2020/692 sa mení takto:

1. Článok 1 sa mení takto:
 - a) V odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

„Toto nariadenie sa neuplatňuje na vstup zásielok týchto produktov živočíšneho pôvodu do Únie, ich premiestňovanie a zaobchádzanie s nimi po ich vstupe do Únie:

 - a) želatína a kolagén podľa vymedzenia v bodoch 7.7 a 7.8 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 853/2004;

vzťahuje právna úprava v oblasti zdravia zvierat: Patogény mäkkýšov uvedené v zozname“)
<https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/10.2903/j.efsa.2023.8173>.

- b) vysoko rafinované produkty živočíšneho pôvodu uvedené v oddiele XVI prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004.“;
- b) V odseku 3 sa písmeno b) nahrádza takto:
„b) hydina a vtáky chované v zajatí (hlava 3)“.
2. Vkladá sa tento článok 10a:

„Článok 10a

Ďalšie osobitné podmienky

1. Okrem osobitných podmienok uvedených v článku 10 ods. 3 tohto nariadenia sa zásielkam zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia a ktoré pochádzajú z tretích krajín alebo území, alebo ich pásiem či kompartmentov v prípade živočíchov akvakultúry, povolí vstup do Únie, ak spĺňajú všetky príslušné požiadavky na zdravie zvierat na účely vstupu do Únie stanovené v tomto nariadení, ako aj prípadne všetky ďalšie osobitné podmienky alebo záruky týkajúce sa zdravia zvierat v súvislosti s chorobami zo zoznamu, ktoré Únia v danom zozname stanovila pre tretiu krajinu, územie alebo ich pásmo zo zoznamu v súlade s článkom 231 písm. c) nariadenia (EÚ) 2016/429.
 2. Prípadné ďalšie osobitné podmienky uvedené v odseku 1 sa určia so zreteľom na kritériá stanovené v článku 230 ods. 1 písm. a), b), e), f) a h) nariadenia (EÚ) 2016/429.“
3. Článok 21 sa nahrádza takto:

„Článok 21

Identifikácia kopytníkov

1. Vstup zásielok kopytníkov iných než koňovitých do Únie sa povolí iba vtedy, ak boli zvieratá v zásielke pred ich odoslaním zo zariadenia pôvodu individuálne označené, a to prinajmenšom jedným z týchto identifikačných označení, ktorými sa vytvára jednoznačné spojenie medzi zvierat'om a sprievodným certifikátom zdravia zvierat'a:
 - a) bežný ušný štítok so zreteľným, čitateľným a nezmazateľným zobrazením identifikačného kódu pozostávajúceho z kódu vyvážajúcej krajiny v súlade s normou ISO 3166-1 a jedinečného kódu vyjadreného číselnými znakmi;
 - b) elektronický ušný štítok so zreteľným, čitateľným a nezmazateľným zobrazením identifikačného kódu pozostávajúceho z kódu vyvážajúcej krajiny v súlade s normou ISO 3166-1 a jedinečného kódu vyjadreného číselnými znakmi. Viditeľné a elektronické identifikačné kódy musia byť konzistentné.
2. Vstup zásielok koňovitých do Únie sa povolí iba vtedy, ak boli zvieratá v zásielke pred ich odoslaním zo zariadenia pôvodu individuálne označené, a to prinajmenšom jedným z týchto spôsobov:
 - a) jedným z týchto identifikačných označení, ktorými sa vytvára jednoznačné spojenie medzi zvierat'om a sprievodným certifikátom zdravia zvierat'a:
 - i) injektovateľný transpondér s identifikačným kódom pozostávajúcím z kódu vyvážajúcej krajiny v súlade s normou ISO 3166-1 a jedinečného kódu vyjadreného číselnými znakmi;

- ii) bežný ušný štítok so zreteľným, čitateľným a nezmazateľným zobrazením identifikačného kódu pozostávajúceho z kódu vyvážajúcej krajiny v súlade s normou ISO 3166-1 a jedinečného kódu vyjadreného číselnými znakmi;
 - iii) elektronický ušný štítok so zreteľným, čitateľným a nezmazateľným zobrazením identifikačného kódu pozostávajúceho z kódu vyvážajúcej krajiny v súlade s normou ISO 3166-1 a jedinečného kódu vyjadreného číselnými znakmi. Viditeľné a elektronické identifikačné kódy musia byť konzistentné.
 - b) v prípade koňovitých iných ako tých, ktoré sú určené na zabitie, identifikačný doklad vydaný najneskôr v čase certifikácie na vstup do Únie, ktorý:
 - i) opisuje a znázorňuje zviera, vrátane alternatívnych metód identifikácie, s cieľom vytvoriť jednoznačnú súvislosť medzi zvieratom a sprievodným identifikačným dokladom;
 - ii) obsahuje informácie o individuálnom kóde vysielanom implantovaným injektovateľným transpondérom v prípade, ak tento kód nespĺňa špecifikácie uvedené v písmene a).
- 3. Odchyľne od odseku 1 sa vstup zásielok kopytníkov určených do zariadení so špeciálnym režimom do Únie môže povoliť, ak sú tieto zvieratá individuálne označené injektovateľným transpondérom alebo alternatívnym spôsobom označenia, ktorý zabezpečuje jednoznačnú súvislosť medzi zvieratom a jeho sprievodnou vstupnou dokumentáciou.
- 4. Ak sa kopytníky označia elektronickým identifikátorom, ktorý nespĺňa normy ISO 11784 a 11785, prevádzkovateľ zodpovedný za vstup zásielok kopytníkov do Únie poskytne čítacie zariadenie, ktoré umožní kedykoľvek overiť označenie zvieratá.
- 5. Odchyľne od odseku 1 a na základe žiadosti tretej krajiny alebo územia pôvodu predloženej Komisii a pod podmienkou jej súhlasu sa kód vyvážajúcej krajiny uvedený v odseku 1 a odseku 2 písm. a) môže nahradiť kódom, ktorý je iný než norma ISO 3166-1.“
- 4. Článok 24 sa mení takto:
 - a) Odsek 6 sa nahrádza takto:
 - „6. Okrem požiadaviek stanovených v odseku 1 tohto článku sa vstup zásielok koňovitých do Únie povolí iba vtedy, ak zvieratá v zásielke spĺňajú osobitné podmienky uvedené v bode 2 prílohy XI, a to buď:
 - a) v závislosti od sanitárnej skupiny určenej v súlade s bodom 1 prílohy XI, do ktorej bola v zozname priradená tretia krajina alebo územie alebo ich pásma, alebo
 - b) ak bol v tretej krajine alebo území, alebo v ich pásme počas obdobia uvedeného v bode 2 alebo 3 časti A prílohy IV hlásený výskyt afrického moru koní, venezuelskej encefalomyelitídy koní, infekcie baktériou *Burkholderia mallei* (sopľavka), žrebčej nákazy alebo surry (*Trypanosoma evansi*).“;
 - b) Dopĺňa sa tento odsek 7:

- „7. Odchylné od odseku 6 písm. a) a od osobitných podmienok stanovených v bode 2 prílohy XI sa zásielkam koňovitých povolí vstup do Únie, ak žiadna z chorôb uvedených v tabuľke v bode 1 prílohy XI nebola v tretej krajine alebo území, alebo v ich pásme nikdy hlásená ani sa v nich počas obdobia uvedeného v bode 2 alebo 3 časti A prílohy IV nevyskytovala.“

5. Článok 43 sa nahrádza takto:

„Článok 43

Identifikácia vtákov bežcov na reprodukciu a úžitkových vtákov bežcov

1. Vstup zásielok vtákov bežcov na reprodukciu a úžitkových vtákov bežcov do Únie sa povolí iba vtedy, ak sú zvieratá v zásielke pred ich odoslaním zo zariadenia pôvodu individuálne označené, a to prinajmenšom jedným z týchto identifikačných označení zobrazujúcich identifikačný kód, ktorým sa vytvára jednoznačné spojenie medzi zvieratkom a sprievodným certifikátom zdravia zvieratka:
 - a) štítok na krku so zreteľným, čitateľným a nezmazateľným zobrazením identifikačného kódu pozostávajúceho z kódu tretej krajiny alebo územia pôvodu v súlade s normou ISO 3166-1 a jedinečného kódu vyjadreného číselnými znakmi;
 - b) injektovateľný transportér so zreteľným, čitateľným a nezmazateľným zobrazením identifikačného kódu pozostávajúceho z kódu tretej krajiny alebo územia pôvodu v súlade s normou ISO 3166-1 a jedinečného kódu vyjadreného číselnými znakmi.
2. Ak injektovateľný transportér nespĺňa normy ISO 11784 a 11785, prevádzkovateľ zodpovedný za vstup zásielky vtákov bežcov do Únie poskytne čítacie zariadenie, ktoré umožní identifikáciu zvierat kedykoľvek overiť.“

6. Článok 53 sa nahrádza takto:

„Článok 53

Požiadavky týkajúce sa identifikácie vtákov chovaných v zajatí

1. Vstup zásielok vtákov chovaných v zajatí do Únie sa povolí iba vtedy, ak sú zvieratá v zásielke pred ich odoslaním zo zariadenia pôvodu označené, a to prinajmenšom jedným z týchto identifikačných označení, ktorými sa vytvára jednoznačné spojenie medzi zvieratami a sprievodným certifikátom zdravia zvieratka:
 - a) uzavretý krúžok umiestnený aspoň na jednej nohe vtáka so zreteľným, čitateľným a nezmazateľným zobrazením identifikačného kódu pozostávajúceho z kódu tretej krajiny alebo územia, v ktorých boli prvotne označené v súlade s normou ISO 3166-1, a jedinečného kódu vyjadreného číselnými znakmi;
 - b) injektovateľný transportér so zreteľným, čitateľným a nezmazateľným zobrazením identifikačného kódu pozostávajúceho z kódu vyvážajúcej krajiny alebo územia, v ktorých boli prvotne označené v súlade s normou ISO 3166-1, a jedinečného kódu vyjadreného číselnými znakmi.
2. Ak sa vtáky chované v zajatí označia injektovateľným transportérom podľa odseku 1 písm. b), ktorý nespĺňa normy ISO 11784 a 11785, prevádzkovateľ zodpovedný za vstup zásielky vtákov chovaných v zajatí do Únie poskytne čítacie

zariadenie, ktoré umožní označenie týchto vtákov chovaných v zajatí kedykoľvek overiť.

3. Odchyľne od odseku 1 môže príslušný orgán za výnimočných okolností prijať aj vtáky chované v zajatí, ktoré nespĺňajú ustanovenia uvedeného odseku, pokiaľ ide o identifikačné označenie a individuálne identifikačné číslo, ak sú splnené tieto podmienky:
 - a) konečným miestom určenia vtákov chovaných v zajatí je zariadenie so špeciálnym režimom;
 - b) vtáky chované v zajatí boli prvotne označené podľa inej medzinárodne uznávanej normy;
 - c) nebolo možné opätovne označiť vtáky chované v zajatí v súlade s pravidlami stanovenými v odseku 1;
 - d) niet pochyb o tretej krajine alebo území, kde boli vtáky chované v zajatí prvotne označené;
 - e) identifikačné označenie s individuálnym identifikačným kódom zvierat'a vytvára jednoznačné spojenie medzi zvierat'om a sprievodným certifikátom zdravia zvierat'a.“

7. V článku 62 sa dopĺňa tento odsek:

- „4. Odchyľne od požiadaviek stanovených v článkoch 53 až 61 a článkoch 115 a 116 môže príslušný orgán členského štátu vstupu povoliť do Únie vstup zásielok vtákov chovaných v zajatí alebo ich násadových vajec, ktoré uvedené požiadavky nespĺňajú, ak:
 - a) sú určené na vstup do Únie na účely programov ochrany zvierat alebo na účely, ktoré akceptuje príslušný orgán členského štátu určenia, a
 - b) príslušný orgán členského štátu určenia udelil osobitné povolenie na vstup každej zásielky a stanovil pravidlá uplatniteľné na takýto vstup.“

8. Článok 148 sa nahrádza takto:

„Článok 148

Mäsové výrobky, ktoré nepodliehajú ošetrovaniu na zmiernenie rizika

Vstup zásielok mäsových výrobkov do Únie sa povolí iba vtedy, ak mäsové výrobky v zásielke nepodstúpili ošetrovanie na zmiernenie rizika v súlade s prílohou XXVI, ak:

- a) tretia krajina alebo územie, alebo ich pásmo pôvodu sú uvedené v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup čerstvého mäsa príslušných druhov zvierat do Únie, a na vstup takéhoto čerstvého mäsa do Únie sa nevyžadujú osobitné podmienky v súlade s časťou IV hlavou 2 kapitolami 1 a 2;
- b) čerstvé mäso použité pri spracovaní mäsového výrobku spĺňa všetky požiadavky na účely vstupu čerstvého mäsa do Únie, a preto je oprávnené na vstup do Únie, pričom pochádza aspoň z jednej týchto lokalít:
 - i) z tretej krajiny alebo územia, alebo ich pásma, kde bol mäsový výrobok spracovaný;
 - ii) z tretej krajiny, územia, alebo ich pásma pochádzajúcich zo zoznamu krajín, z ktorých je povolený vstup čerstvého mäsa príslušných druhov zvierat do

Únie, a to bez povinnosti uplatniť osobitné podmienky uvedené v časti B prílohy XXV;

iii) z členského štátu.“

9. V článku 149 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Zásielkam mäsových výrobkov, ktoré nespĺňajú požiadavky stanovené v článku 148, sa vstup do Únie povolí iba vtedy, ak podstúpili prinajmenšom ošetrovanie na zmiernenie rizika uvedené v prílohe XXVI, ktoré Únia v zozname osobitne priradila k tretej krajine alebo územiu, alebo ich pásma, z ktorých mäsový výrobok pochádza, v súlade s článkom 121 a ak čerstvé mäso použité pri spracovaní mäsových výrobkov pochádza aspoň z jednej z týchto lokalít:

- a) z tretej krajiny alebo územia, alebo ich pásma, kde bol mäsový výrobok spracovaný;
- b) z tretej krajiny, územia, alebo ich pásma zo zoznamu, z ktorých je povolený vstup čerstvého mäsa príslušných druhov zvierat do Únie, a to bez povinnosti uplatniť osobitné podmienky uvedené v časti B prílohy XXV;
- c) z členského štátu.“

10. Článok 155 sa nahrádza takto:

„Článok 155

Ošetrovanie mliečnych výrobkov

Vstup zásielok mliečnych výrobkov do Únie sa povolí iba vtedy, ak mliečne výrobky v zásielke boli ošetrené v súlade s článkom 121, ako sa vyžaduje v článku 156 alebo 157.“

11. Článok 157 sa nahrádza takto:

„Článok 157

Mliečne výrobky, ktoré podliehajú ošetrovaniu na zmiernenie rizika

1. Vstup zásielok mliečnych výrobkov, ktoré nespĺňajú požiadavky stanovené v článku 156, do Únie sa povolí iba vtedy, ak mliečne výrobky v zásielke podstúpili aspoň jeden zo spôsobov ošetrovania na zmiernenie rizika stanovených v stĺpci A tabuľky v prílohe XXVII, ak:

- a) boli spracované zo surového mlieka alebo z neho pochádzajúcich mliečnych výrobkov, pričom dané surové mlieko bolo získané zo zvierat druhu *Bos taurus*, *Ovis aries*, *Capra hircus*, *Bubalus bubalis* alebo *Camelus dromedarius*;
- b) tretia krajina alebo územie pôvodu, alebo ich pásma neboli bez výskytu slintačky a krívačky a infekcie vírusom moru hovädzieho dobytku počas prinajmenšom 12 mesiacov pred dátumom dojenia, a počas daného obdobia nebola proti týmto chorobám vykonaná žiadna vakcinácia.

2. Vstup zásielok mliečnych výrobkov do Únie sa povolí iba vtedy, ak mliečne výrobky v zásielke podstúpili aspoň jeden zo spôsobov ošetrovania na zmiernenie rizika stanovených v stĺpci B tabuľky v prílohe XXVII, ak boli spracované zo surového mlieka alebo z neho pochádzajúcich mliečnych výrobkov, pričom dané surové mlieko bolo získané z druhov zvierat iných než z druhov uvedených v odseku 1 písm. a).

3. Zásielkam mliečnych výrobkov, ktoré boli spracované zo surového mlieka alebo z neho pochádzajúcich mliečnych výrobkov, pričom dané surové mlieko bolo získané z viac ako jedného druhu zvierat, sa vstup do Únie povolí iba vtedy, ak uvedené mliečne výrobky podstúpili buď:
 - a) aspoň tie najprísnejšie spôsoby ošetrenia na zmiernenie rizika priradené ku každému druhu zvierat pôvodu, keď sa surové mlieko alebo mliečne výrobky zmiešavajú pred konečným spracovaním mliečného výrobku, alebo
 - b) ošetrenie na zmiernenie rizika, ktoré je priradené ku každému druhu zvierat pôvodu, keď k zmiešavaniu výrobkov dochádza po spracovaní každej zložky mliečného výrobku.“

12. Článok 160 sa nahrádza takto:

„Článok 160

Tretia krajina alebo územie pôvodu vaječných výrobkov, alebo ich pásma

Vstup zásielok vaječných výrobkov do Únie sa povolí iba vtedy, ak vaječné výrobky v zásielke buď:

- a) pochádzajú z tretej krajiny alebo územia, alebo ich pásma uvedených v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup vajec do Únie a ktoré uplatňujú program dohľadu nad chorobami týkajúci sa vysokopatogénnej aviárnej influenzy, ktorý spĺňa požiadavky stanovené buď:
 - i) v prílohe II k tomuto nariadeniu, alebo
 - ii) v príslušnej kapitole Kódexu zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (WOAH), alebo ak
- b) pochádzajú z tretej krajiny alebo územia, alebo ich pásma uvedených v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup vaječných výrobkov do Únie a v ktorých podstúpili primerané ošetrenie na zmiernenie rizika, ako sa pre daný vaječný výrobok stanovuje v tabuľkách v bodoch 1 a 2 v prílohe XXVIII, s cieľom dosiahnuť inaktiváciu vírusu vysokopatogénnej aviárnej influenzy a vírusu pseudomoru hydiny.“

13. V článku 162 sa odsek 2 mení takto:

- a) Písmeno a) bod ii) nahrádza takto:

„ii) požiadavky na zdravie zvierat na účely vstupu konkrétneho produktu živočíšneho pôvodu do Únie, ako sa stanovujú v hlavách 1, 3, 4 a 5 tejto časti;“;
- b) Písmeno b) bod ii) sa nahrádza takto:

„ii) v členskom štáte, alebo“.

14. Článok 163 sa nahrádza takto:

„Článok 163

Osobitné požiadavky na niektoré zmiešané výrobky obsahujúce mliečne výrobky alebo vaječné výrobky alebo oboje

1. Zásielkam zmiešaných výrobkov, ktoré neobsahujú výrobky na báze mledziva ani mäsové výrobky s výnimkou želatíny, kolagénu a vysoko rafinovaných produktov živočíšneho pôvodu uvedených v oddiele XVI prílohy III k nariadeniu (ES) č.

853/2004 a ktoré boli ošetrené tak, aby sa stali trvanlivými pri teplote okolia, sa vstup do Únie povolí, ak obsahujú:

- a) mliečne výrobky, ktoré spĺňajú jednu z týchto podmienok:
 - i) mliečne výrobky boli získané buď v členskom štáte, alebo v tretej krajine alebo na území, alebo v ich pásme uvedených v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup mliečnych výrobkov do Únie, bez toho, aby podstúpili osobitné ošetrenie na zmiernenie rizika, a tretia krajina alebo územie, alebo ich pásmo, kde sa zmiešaný výrobok vyrába, ak sú odlišné, sú zároveň uvedené v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup mliečnych výrobkov do Únie, bez toho, aby podstúpili osobitné ošetrenie na zmiernenie rizika;
 - ii) mliečne výrobky podstúpili ošetrenie na zmiernenie rizika uvedené v stĺpci A alebo B tabuľky v prílohe XXVII relevantné pre druhy zvierat, od ktorých pochádza mlieko, za predpokladu, že tieto mliečne výrobky boli získané buď v členskom štáte, alebo v tretej krajine alebo na území, alebo v ich pásme uvedených v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup mliečnych výrobkov do Únie, bez toho, aby podstúpili osobitné ošetrenie na zmiernenie rizika, ak sa takéto ošetrenie na zmiernenie rizika uplatnilo, a tretia krajina alebo územie, alebo ich pásmo, kde sa zmiešaný výrobok vyrába, sú uvedené v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup mliečnych výrobkov do Únie, ktoré podstúpili osobitné ošetrenie na zmiernenie rizika;
 - iii) mliečne výrobky podstúpili ošetrenie na zmiernenie rizika uvedené v stĺpci A alebo B tabuľky v prílohe XXVII relevantné pre druhy zvierat, od ktorých pochádza mlieko, za predpokladu, že tieto mliečne výrobky boli získané v tretej krajine alebo na území, alebo v ich pásme uvedených v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup mliečnych výrobkov do Únie, ktoré podstúpili osobitné ošetrenie na zmiernenie rizika v prípadoch, keď sa takéto ošetrenie na zmiernenie rizika uplatnilo, a tretia krajina alebo územie, alebo jej pásmo, kde sa zmiešaný výrobok vyrába, ak sú odlišné, sú zároveň uvedené v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup uvedených výrobkov do Únie, ktoré podstúpili osobitné ošetrenie na zmiernenie rizika;
 - iv) mliečne výrobky podstúpili ošetrenie na zmiernenie rizika uvedené v stĺpci B tabuľky v prílohe XXVII, bez ohľadu na druhy zvierat, od ktorých toto mlieko pochádza, za predpokladu, že tieto mliečne výrobky boli získané buď v členskom štáte, kde sa takéto ošetrenie na zmiernenie rizika uplatnilo, alebo v tretej krajine alebo na území, alebo v ich pásme uvedených v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup mliečnych výrobkov do Únie, bez toho, aby podstúpili osobitné ošetrenie na zmiernenie rizika v prípadoch, keď sa takéto ošetrenie na zmiernenie rizika uplatnilo, alebo v tretej krajine alebo na území, alebo v ich pásme uvedených v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup mliečnych výrobkov do Únie v prípadoch, keď sa takéto ošetrenie na zmiernenie rizika uplatnilo, a tretia krajina alebo územie, alebo ich pásmo, kde sa zmiešaný výrobok vyrába, sú uvedené v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup mliečnych výrobkov do Únie;

- b) vaječné výrobky, ktoré podstúpili primerané ošetrovanie na zmiernenie rizika, ako sa pre daný vaječný výrobok stanovuje v tabuľkách v bodoch 1 a 2 v prílohe XXVIII, s cieľom dosiahnuť inaktiváciu vírusu vysokopatogénnej aviárnej influenzy a vírusu pseudomorú hydiny a tretia krajina alebo územie, alebo ich pásma, kde sa zmiešaný výrobok vyrába, ak sú odlišné, sú zároveň uvedené v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup vaječných výrobkov do Únie.
2. Odchylné od článku 3 písm. a) bodu i) tohto nariadenia a odseku 1 tohto článku sa zásielkam zmiešaných výrobkov obsahujúcich mliečne výrobky uvedené v odseku 1 písm. a) bode iv) a zásielkam zmiešaných výrobkov obsahujúcich vaječné výrobky uvedené v odseku 1 písm. b) tohto článku, ktoré boli ošetrené tak, aby sa stali trvanlivými pri teplote okolia, povoľuje vstup do Únie, ak sú dané zmiešané výrobky vyrobené v tretej krajine alebo na území, alebo v ich pásme, ktoré nie sú osobitne uvedené v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup daných produktov živočíšneho pôvodu do Únie, ale sú uvedené v zozname krajín, z ktorých je povolený vstup do Únie, pokiaľ ide o mäsové výrobky, mliečne výrobky alebo vaječné výrobky v súlade s týmto nariadením, alebo pokiaľ ide o produkty rybolovu v súlade s článkom 127 nariadenia (EÚ) 2017/625.
3. Odchylné od článku 3 písm. c) bodu i) tohto nariadenia sa zásielkam zmiešaných výrobkov uvedeným v odsekoch 1 a 2 tohto článku povoľuje vstup do Únie v prípade, ak ich sprevádza vyhlásenie zodpovedajúce súkromnému potvrdeniu v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 9 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2022/2292*.
4. Vyhlásenie uvedené v odseku 3:
- a) musí byť priložené k zásielkam zmiešaných výrobkov len vtedy, ak je konečné miesto určenia zmiešaných výrobkov v Únii;
- b) musí byť pripravené a podpísané prevádzkovateľom potravinárskeho podniku v zmysle vymedzenia v článku 3 bode 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002** zodpovedným za vstup zásielky zmiešaných výrobkov do Únie a musí sa ním potvrdzovať, že zmiešané výrobky v zásielke spĺňajú požiadavky stanovené v odseku 1 alebo 2 alebo v oboch týchto odsekoch.“

* Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2292 zo 6. septembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o požiadavky na vstup zásielok zvierat určených na výrobu potravín a určitého tovaru určeného na ľudskú spotrebu do Únie (Ú. v. EÚ L 304, 24.11.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/2292/oj).

** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).“

15. Prílohy IV, XIII, XXI a XXVII až XXX sa menia v súlade s časťou A prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 2
Opravy delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692

Delegované nariadenie (EÚ) 2020/692 sa opravuje takto:

1. Názov článku 12 sa nahrádza takto:

„Článok 12

Výnimky týkajúce sa doby pobytu pre určité koňovité“;

2. V článku 31 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Odchylné od požiadaviek stanovených v článku 3 písm. a) bode i) a článku 28 ods. 1 sa vstup zásielok kopytníkov do Únie zo zariadení v tretích krajinách alebo na územiach, ktoré nespĺňajú uvedené požiadavky, povolí v prípade, že sú určené do zariadení so špeciálnym režimom, a pod podmienkou, že:

- a) v dôsledku výnimočných nepredvídaných okolností je súlad s uvedenými požiadavkami nemožný;
- b) tieto zásielky spĺňajú podmienky stanovené v článku 32.“

3. Príloha IV sa opravuje v súlade s časťou B prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 3
Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. 5. 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN